

## 08月 清水

ページ	仕向地	
2	リマーク	
3	釜山経由	釜山 + 全世界
4	香港・カナダ	香港経由仕向地・バンクーバー
5	ロサンゼルス	ロサンゼルス・アメリカ内陸
6	アメリカ	シカゴ・ニューヨーク・マイアミ

サーチャージは弊社ウェブサイトよりご確認くださいませようお願い致します。

また、お船積み前には次ページのリマークもご一読下さいますようお願い申し上げます。

## 仕向地別のルールとお願い

○貨物送り状にはECU扱い・BOOKING NO.・仕向地・本船名・ケースマークの記載をお願い致します。

○全てのDOCK RECEIPTにBOOKING NO.の記載をお願い致します。

### 【アジア、中国向けについて】

**ベトナム向け**

- 木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。ホーチミンの入港ターミナルは「Cat Lai」になります。また、D/RにConsignee 様のTAX ID NO.、HS CODE(4 桁以上)、およびNet Weightの記載をお願い致します。(TAX CODE#COMPANY NAME#ADDRESS#Contact way (TEL,FAX,EMAIL) の順でご記載ください。)

**フィリピン向け**

- D/R上のShipper欄には、Full Addressでの記載をお願い致します。また、HS CODE (6 桁以上)の記載をお願いいたします。

**ジャカルタ向け**

- D/R上にShipper/Consignee/Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

**中国向け**

- 木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。また、青島向けはD/R上にHS Codeの記載が必須となります。DOCK RECEIPT上のSHIPPER/CONSIGNEE欄に下記の記載をお願いいたします。CONSIGNEE : TO ORDER の場合はNOTIFY PARTY欄に記載をお願いいたします。

COMPANY NAME/ADDRESS/Country(Region) Code + Code Identifier/Contact way (one of three) TEL OR FAX OR EMAIL

**インド向け**

- D/R上にIEC Code、GSTIN、Email ID of Importar、PAN Number、HS Code(6桁) の記載をお願い致します。木材梱包規制にご注意ください。

**インドネシア向け**

- D/R上にShipper/Consignee、TAX ID no./Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Code(6桁以上) の記載をお願い致します。Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

**カラチ向け**

- D/R上にNTN番号 (Consignee様の納税者番号) の記載をお願い致します。

### 【北米向けについて】

#### アメリカ向け、カナダ向け

D/RのDescription欄に個数の記載をお願い致します。(ACLのお客様も同様をお願い致します。)

CUT日までにAMS情報を弊社宛にご送付下さい。( e-mail : [amsjapan@ecuworldwide.com](mailto:amsjapan@ecuworldwide.com) )

LAXでのCongestionやHold、また、内陸へのRail接続状況により内陸到着日に遅れが生じる可能性があります。

アメリカ向けで本船が途中カナダに寄港する場合、カナダ向けで本船が途中アメリカに寄港する場合は、

AMS/eManifest情報両方のお申し出が必要となりますのでご注意ください。

#### マンザニーロ向け

D/R上のConsignee欄に正しい会社名、住所、電話、TAX ID、担当者名、メールアドレスの記載をお願い致します。

### 【ヨーロッパ向けについて】

#### ロッテルダム・ハンブルグ向け

ENS導入に伴いD/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。

ハンブルグ経由の仕向地につき、保税輸送の都合上Packing ListとInvoiceをご提示願います。

#### ヘルシンキ向け/ヘルシンキ経由

D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。またHS Codeが記載されたInvoiceのご提出もお願い致します。

### 【中東向けについて】

#### ドバイ (ジュベルアリ) 向け/ドバイ経由

D/R上にHS CODE (8 桁)の記載をお願いいたします。

### 【経路便について】

- トランシップでの仕向地ETAは確約されたものではありません。接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。

- 商品詳細や、Invoice、Packing List等、書類提示をお願いする場合がありますので予めご了承ください。

- オーストラリア、ニュージーランド向けに関しては、D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。

- 南アフリカ向け、イスラエル向けはHS Codeの記載をお願い致します。

- ヨーロッパ向けに関しては、D/R上にENS情報の記載をお願い致します。

釜山 & 経由仕向地	VOY	清水 CUT	清水 ETA/D	木	釜山 Busan
船社: CK					
SUNNY DAHLIA	2430W	7/30	8/1	木	8/6
SUNNY DAHLIA	2431W	8/6	8/8	木	8/13
SUNNY DAHLIA	2432W	8/13	8/15	木	8/20
SUNNY DAHLIA	2433W	8/20	8/22	木	8/27
SUNNY DAHLIA	2434W	8/27	8/29	木	9/3

○各仕向地のETAは釜山到着日に下記の日数を加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。

○各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

○出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。

○コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	プサン到着から	仕向地	Destination	プサン到着から	仕向地	Destination	プサン到着から
上海	Shanghai	約10日後	ニューデリー	New Delhi	約41日後	コロンボ	Colombo	約28日後
寧波	Ningbo	約10日後	カルカット	Calcutta	約42日後	カラチ	Karachi	約34日後
廈門	Xiamen	約13日後	ブカレスト	Bucharest	約51日後	ダーバン	Durban	約32日後
基隆	Keelung	約12日後	新港	Xingang	約16日後	ヨハネスブルグ	Johannesburg	約38日後
台中	Taichung	約6日後	大連	Dalian	約10日後	ピレウス	Piraeus	約45日後
高雄	Kaohsiung	約8日後	煙台	Yantai	約11日後	青島	Qingdao	約12日後
マニラ (S)	Manila South	約10日後	深圳(蛇口)	Shenzhen(Shekou)	約9日後	南京	Nanjing	約12日後
マニラ (N)	Manila North	約7日後	サンサルバドル	San Salvador	約41日後	フェリックスストウ	Felixstowe	SKIP
ハイフォン	Hai Phong	約9日後	ホンジュラス	San Pedro Sula	約43日後	モスクワviaハンブルグ	Moscow	約68日後
ダナン	Danang	約13日後	サンホセ(コスタリカ)	San Jose	約40日後	モントリオール	Sydney	約29日後
ホーチミン	Ho Chi Minh	約9日後	コロンプリーゾーン	Colon Free Zone	約32日後	シドニー	Melbourne	約26日後
プノンペン	Phnom Penh	約19日後	グアテマラ	Guatemala City	約40日後	メルボルン	Auckland	約32日後
シアヌークビル	Sihanoukville	約17日後	グアヤキル	Guayaquil	約37日後	オークランド	Brisbane	約26日後
バンコク	Bangkok	約13日後	ブエナビエンチュラ	Buenaventura	約31日後	コンスタンツァ	Constanta	約46日後
レムチャバン	Laem Chabang	約11日後	マンザニーロ	Manzanillo	約25日後	ケープタウン	CapeTown	約40日後
シンガポール	Singapore	約12日後	ラザロカルデナス	Lazaro Cardenas	約27日後	バルセロナ	Barcelona	約45日後
パシールグダン	Pasir Gudang	約27日後	エンセナダ	Ensenada	約27日後	サザンプトン	Southampton	約44日後
ポートケラン	Port Kelang	約17日後	モンテビデオ	Montevideo	約53日後	ミラノ	Milano	約63日後
ペナン	Penang	約16日後	カラオ	Callao	約43日後	ジェノバ	Genoa	約65日後
ジャカルタ	Jakarta	約13日後	バルパライソ	Valparaiso	約43日後	フォス・マルセイユ	Fos	約39日後
スマラン	Semarang	約31日後	ブエノスアイレス	Buenos Aires	約54日後	ルアーブル	Le Havre	約47日後
スラバヤ	Surabaya	約16日後	サントス	Santos	約45日後	ロッテルダム	Rotterdam	約50日後
チェンナイ	Chennai	約29日後	サンファン	San Juan	約44日後	アントワープ	Antwerp	約57日後
ナバシエバ	Nhavasheva	約23日後	チッタゴン	Chittagong	約36日後	ハンブルグ	Hamburg	約49日後

清水CFS :

清和海運(株) 興津FAZセンター 静岡県静岡市清水区興津清見寺1375-16 興津国際流通センター(FAZ) 5NW06 ☎054-369-0917 📠054-369-0899

# 08月<輸出>

# 清水

香港・香港経由仕向地	船社	VOY	清水 CUT	清水 ETA/D	香港 Hong Kong
ATHENS BRIDGE	ONE	161S		休止中	
GIALOVA		020S		休止中	
TS NINGBO		014S		休止中	
NAGOYA TOWER		007S		休止中	

- 各仕向地のETAは香港到着日に下記の日数を加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。
- 各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
- 出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から
集司	Huangpu (JI SI)	約9日後	珠海	Zhuhai	約9日後	窖心	Jiaoxin	約9日後
乌冲	Huangpu(Wu Chong)	約9日後	福州	Fuzhou	約14日後	ドバイ	Jebel Ali	約25日後
中山	Zhongshan	約9日後						

**清水CFS :**  
**清和海運(株) 興津FAZセンター** 静岡県静岡市清水区興津清見寺1375-16 興津国際流通センター(FAZ) 5NW06 ☎054-369-0917 📠054-369-0899

カナダ	船社	VOY	清水 CUT	横浜 CUT	東京 CUT	東京 ETA/D	バンクーバー Vancouver	トロント Toronto	モントリオール Montreal
CORNEILLE	ONE	001E	8/2	8/5	8/5	8/13	月	8/29	9/6
MOL PREMIUM		079E	8/5	8/6	8/6	8/14	水	8/27	9/6
ARGUS		223E	8/13	8/14	8/14	8/21	水	9/3	9/13
GEORGE WASHINGTON BRIDGE		029E	8/20	8/21	8/21	8/28	水	9/10	9/20

○アメリカ・タコマに先行入港致します。AMSのファイリングが必要となりますのでご注意ください。

○バンクーバーDoor Delivery Service								
Calgary	8 days	2xWeek	Regnia, SK	10 days	2xWeek	Winnipeg, MB	13 days	2xWeek
Charlottetown, PI	8 days	2xWeek	Saskatoon,SK	10 days	2xWeek			

バンクーバーCFSにて Consignee 様手配で通関後、弊社手配で配送致します。

**東京CFS :** (株)宇徳 東京フレートセンター 東京都品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7) ☎03-3790-1241 📠03-3790-0803  
**横浜CFS :** (株)宇徳 本牧 A-6 CFS 神奈川県横浜市中区本牧埠頭9-1 本牧埠頭 A-6 CFS (2EWT8) ☎045-264-7011 📠045-264-8036  
**清水CFS :** 清和海運(株) 興津FAZセンター 静岡市清水区興津清見寺1375-16 興津国際流通センター(FAZ) 5NW06 ☎054-369-0917 📠054-369-0899

# 08月<輸出>

# 清水

シカゴ ※揚げ港: TACOMA		清水	東京	横浜	東京	東京	シカゴ
船社 : ONE	VOY	CUT	CUT	CUT	CY CUT	ETA/D	Chicago
CORNEILLE	001E	8/2	8/5	8/5	8/7	8/13	9/5
MOL PREMIUM	079E	8/5	8/6	8/6	8/8	8/14	9/2
ARGUS	223E	8/13	8/14	8/14	8/16	8/21	9/9
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	029E	8/20	8/21	8/21	8/23	8/28	9/16

●IPI RIPIはLA経由,Chicago経由,New York経由からお選びください。  
 ●引越貨物、食品をニューヨーク経由やシカゴ経由でご希望の場合は、弊社にご確認ください。  
 ●危険品につきましてはLAX, IPI, MIAMI, New York,Chicagoすべて確認後のブッキングと

シカゴ 内陸 仕向地					
Cincinnati	2 days	Detroit, MI	2 days	Minneapolis, MN	3 days
Cleveland, OH	2 days	Grand Rapids, MI	2 days	St. Louis, MO	3 days
Columbus, OH	2 days	Indianapolis, IN	2 days	Springfield, MO	3 days
Dayton, OH	2 days	Kansas City, MO	2 days		
Des Moines, IO	2 days	Milwaukee, WI	2 days		

ニューヨーク/ALL WATER SERVICE ※BUSAN経由/ デバン、リコンソリは行いません。											ニューヨーク	
VESSEL	清水	東京	横浜	東京	東京	東京	東京	経由	VESSEL(第2船)	VOY	PUS	NYC
船社 : ONE	VOY	CUT	CUT	CUT	CY CUT	ETA	ETD	PUS			ETD	ETA
CONFIDENCE	173W	7/30	7/31	7/31	8/2	8/4	8/4	8/7	TANGIER EXPRESS	022E	8/14	9/16
CONFIDENCE	174W	8/6	8/7	8/7	8/9	8/11	8/11	8/14	HMM AMETHYST	046E	8/21	9/23
CONFIDENCE	175W	8/13	8/14	8/14	8/16	8/18	8/18	8/21	HMM DREAM	055E	8/28	9/30
CONFIDENCE	176W	8/20	8/21	8/21	8/23	8/25	8/25	8/28	PARIS EXPRESS	030E	9/4	10/7

Baltimore, MD	2 days	Charlotte, NC	2 days	Norfolk, VA	3 days	Richmond, VA	3 days
Boston, MA	2 days	Cleveland, OH	3 days	Philadelphia, PA	2 days	Wilmington, NC	8 days
Charleston, SC	2 days	Huntsville, AL	11 days	Pittsburgh, PA	3 days		

MIAMI											釜山	マイアミ
VESSEL	清水	東京	横浜	横浜	横浜	横浜	横浜	経由	VESSEL(第2船)	VOY	PUS	MIA
船社 : MSC	VOY	CUT	CUT	CUT	CY CUT	ETA	ETD	PUS			ETD	ETA
MSC BASEL V	HI433A	8/6	8/7	8/7	8/9	8/12	8/13	8/17	To be announced	-	8/19	9/22
MSC ODESSA V	HI435A	8/20	8/21	8/21	8/23	8/26	8/27	8/31	To be announced	-	9/2	10/6

Destination	MIAMI	Destination	MIAMI	Destination	MIAMI	Destination	MIAMI
Atlanta, GA	約1日後	Huntsville, AL	約3日後	Knoxville, TN	約3日後	Raleigh, NC	約3日後
Birmingham, AL	約3日後	Chattanooga, TN	約3日後	Mobile, AL	約3日後	Savannah, GA	約11日後
Charleston, SC	約3日後	Greensboro, NC	約3日後	Nashville, TN	約10日後	Tampa, FL	約3日後
Charlotte, NC	約3日後	Jacksonville, FL	約3日後	Orlando, FL	約3日後	Wilmington, NC	約11日後
Greenville, SC	約3日後						

東京CFS : (株)宇徳 東京フレートセンター 東京都品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7) ☎03-3790-1241 📠03-3790-0803  
 横浜CFS : (株)宇徳 本牧 A-6 CFS 神奈川県横浜市中区本牧埠頭9-1 本牧埠頭 A-6 CFS (2EWT8) ☎045-264-7011 📠045-264-8036  
 清水CFS : 清和海運(株) 興津FAZセンター 静岡県清水区興津清見寺1375-16 興津国際流通センター(FAZ) (5NW06) ☎054-369-0917 📠054-369-0899

# 08月<輸出>

# 清水

ロサンゼルス 船社 : ONE	VOY	清水 CUT	東京 CUT	東京 CY CUT	東京 ETA	東京 ETD	ロサンゼルス Los Angeles
ONE HENRY HUDSON	092E	7/24	7/25	7/29	8/1	8/2	木-金 8/14
Omit by Carrier	-	-	-	-	8/8	8/9	木-金 -
ONE HANOI	050E	8/6	8/7	8/9	8/15	8/16	木-金 8/28
Omit by Carrier	-	-	-	-	8/22	8/23	木-金 -
ONE ORPHEUS	072E	8/21	8/22	8/26	8/29	8/30	木-金 9/11

Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から
San Diego, CA	約10日後	Dallas, TX	約15日後	Little Rock, AR	約18日後	Richmond, VA	約22日後
San Francisco	約10日後	Houston, TX	約15日後	New Jersey, NJ	約18日後	Rochester, NY	約22日後
Oakland , CA	約10日後	Laredo, TX	約16日後	Charleston, SC	約19日後	Tampa, FL	約22日後
Las Vegas, NV	約11日後	Tulsa, OK	約16日後	Charlotte, NC	約19日後	Washington, DC	約22日後
Phoenix, AZ	約11日後	Detroit, MI	約16日後	Baltimore, MD	約20日後	Birmingham, AL	約23日後
Albuquerque, NM	約11日後	Kansas City, MO	約16日後	Boston, MA	約20日後	Buffalo, NY	約23日後
Austin, TX	約12日後	Memphis, TN	約16日後	Louisville, KY	約20日後	Chattanooga, TN	約23日後
Nogalez, AZ	約12日後	St. Louis, MO	約16日後	Milwaukee, WI	約20日後	Greensboro, NC	約23日後
Tucson, AZ	約12日後	Atlanta, GA	約17日後	New Orleans, LA	約20日後	Greenville, SC	約23日後
El Paso, TX	約13日後	Cincinnati, OH	約17日後	Omaha, NE	約20日後	Huntsville, AL	約23日後
Hidalgo, TX	約13日後	Cleveland, OH	約17日後	Philadelphia, PA	約20日後	Jacksonville, FL	約23日後
Salt Lake City, UT	約13日後	Columbus, OH	約17日後	Pittsburgh, PA	約20日後	Knoxville, TN	約23日後
San Antonio, TX	約13日後	Dayton, OH	約17日後	Shreveport, LA	約20日後	Mobile, AL	約23日後
Denver, CO	約13日後	Des Moines, IA	約17日後	Toledo, OH	約20日後	Raleigh, NC	約23日後
Brownsville, TX	約14日後	Grand Rapids, MI	約17日後	Springfield, MO	約20日後	Savannah, GA	約23日後
Portland, OR	約14日後	Indianapolis, IN	約17日後	Norfolk, VA	約22日後	Wilmington, NC	約23日後
Seattle, WA	約14日後	Minneapolis, MN	約17日後	Orlando, FL	約22日後	Oklahoma City, OK	約27日後
Wichita, KS	約14日後	Nashville, TN	約17日後				

東京CFS : (株)宇徳 東京フレートセンター	東京都品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7)	☎03-3790-1241 📠03-3790-0803
横浜CFS : (株)宇徳 本牧 A-6 CFS	神奈川県横浜市中区本牧埠頭9-1 本牧埠頭 A-6 CFS (2EWT8)	☎045-264-7011 📠045-264-8036
清水CFS : 清和海運(株) 興津FAZセンター	静岡市清水区興津清見寺1375-16 興津国際流通センター(FAZ) 5NW06	☎054-369-0917 📠054-369-0899